

ТЕМА МЕДИЦИНЫ В ЛАТИНСКИХ АФОРИЗМАХ

Грубова Т. М., Хохлова Ю. О.

Научный руководитель: ст.преподаватель Насекина Светлана Николаевна
Кафедра иностранных языков с курсом русского языка
Рязанский государственный медицинский университет им. акад. И.П. Павлова

Контактная информация: Насекина Светлана Николаевна ст. Преподаватель. E-mail: nasekina@inbox.ru

Ключевые слова: афоризмы, медицина, деонтологические заповеди

Актуальность исследования: афоризм — оригинальная законченная мысль, изречённая и записанная в лаконичной запоминающейся текстовой форме и впоследствии неоднократно воспроизводимая другими людьми. Многие афоризмы связаны с медициной и являются точными комментариями, относящимися к болезням и патологическим процессам, многие из них касаются здоровья больного, поведения врача, представляют собой деонтологические заповеди, формулируют моральные и этические нормы врачебной профессии. Изучение подобных афоризмов имеет большое значение для студентов медицинских вузов и в наши дни.

Цель исследования: выяснить значимость содержания афоризмов медицинской тематики, проследить, каким моральным и этическим нормам отдавалось предпочтение, какая тематика представлена меньше?

Материалы и методы: материалом для работы послужила учебная литература по латинскому языку и сборники латинских афоризмов; был использован сравнительный анализ и систематизация афоризмов медицинской тематики.

Результаты: в результате анализа содержания выбранных афоризмов были получены восемь смысловых групп.

К первой, самой многочисленной группе, относятся афоризмы, посвящённые врачам, деонтологическим заповедям, наставлениям по отношению к больным; афоризмы, говорящие о месте врача в медицине, об отношении врача к выбранной профессии, наставления врачам определённых специальностей (*Salus aegroti suprema lex medicorum*: благо больного — высший закон врачей).

Ко второй группе относятся афоризмы, несущие информацию о болезни и об отношении к ней со стороны врача и со стороны больного (*Morbi non eloquentia, sed remediis curantur*: болезни лечатся не красноречием, а лекарствами).

Третье место занимают афоризмы, дающие советы пациентам, как сохранить здоровье, как относиться к болезни, какого выбрать врача (*Non quaerit aeger medicum eloquentem, sed sanantem*: больной ищет не красноречивого врача, а целителя).

В четвёртой группе — афоризмы, несущие информацию о лекарствах и их применении (*Sola dosis facit venenum*: только доза делает (лекарство) ядом).

В пятой — афоризмы, посвящённые здоровью, дающие советы по его поддержанию, несущие информацию о принципах здорового образа жизни (*Non est census super censum salutis corporis*: нет ничего ценнее здоровья).

Шестая группа — афоризмы, говорящие о постановке диагноза, о лечении, о способах диагностирования (*Diagnosis bona — curatio bona*: хороший диагноз — хорошее лечение).

В седьмой группе — афоризмы, посвящённые медицине в целом, её месту среди других наук (*Omnium artium medicina nobilissima est*: из всех искусств медицина — самое благородное).

К восьмой группе относятся афоризмы, говорящие о роли природы в исцелении болезней (*Natura sanat, medicus curat morbos*: лечит болезни врач, но излечивает природа).

Выводы: в античных афоризмах нашли отражение все основные постулаты медицины: наибольшее внимание уделяется главенствующему положению врача, его отношению к болезни и больному, а также рекомендациям по лекарствам и лечению, советам по здоровому образу жизни, значению медицины в жизни людей, значению природы для здоровья человека.

Литература

1. Бабичев Н. Т. Словарь латинских крылатых слов / Н. Т. Бабичев, Я. М. Боровский. — М., 1999.
2. Чернявский М. Н. Латинский язык и основы медицинской терминологии / М. Н. Чернявский. — М., 2013.